



Stroud Region Espacio Abierto y Recreación

15 Day Street • East Stroudsburg, PA 18301

Parques y Facilidades Regionales Reglas y Regulaciones

Horas de operación

Las horas normales para todos los parques de la región de Stroud (Stroud Region Parks) son del amanecer hasta antes de oscurecer. Las horas pueden cambiar para ocasiones especiales si son aprobadas por Stroud Region Open Space y Recreation Commission. Ciertas facilidades, como la piscina y los parques para patinar, pueden tener diferentes horas de operación.

Cualquier persona que esté dentro del parque entre el oscurecer y el amanecer está en violación de las reglas, y al estar condenado por el Distrito (District Magistrate), será sujeto a multas y consecuencias.

Regulaciones

Anuncios/repartir anuncios No se permite repartir volantes o folletos; ni colocar cualquier anuncio o papel de publicidad o propaganda en los parques de la región.

Alcohol/Drogas Ilícitas No se permite consumir, vender, distribuir, tener, o usar bebidas alcohólicas o drogas ilícitas en cualquier parque regional.

Animales/mascotas No se permite traer animales a las propiedades del parque regional, incluyendo a los campos de juego y campos atléticos, con la excepción de perros en ciertos parques. Donde se permite, los perros tienen que tener una cuerda de 6 pies de largo y el dueño tiene que mantener a todo momento control de su perro y también el dueño tiene la responsabilidad de limpiar inmediatamente cualquier desecho de su animal.

Bicicletas Solo se puede andar una bicicleta en los caminos pavimentados para vehículos u otros lugares designados para bicicletas.

Camping No se permite acampar o quedarse la noche en ningún parque de la región.

Actividades Comerciales No se permite vender u poner a la venta mercancías o artículos dentro de los parques regionales, incluyendo eventos especiales, sin obtener primero el permiso de la Comisión para esa zona específica o ese evento específico. No se permite hacer o solicitar cualquier oficio, comercio, negocio o profesión sin primero obtener un permiso escrito de la Comisión.

Conducta desordenada No se permite portarse de ninguna forma desordenada, amenazante, inapropiada, abusiva, indecente o usar lenguaje obsceno.

Armas No se permite portar o disparar cualquier tipo de arma a menos que esté permitido por escrito por la Comisión.

Fuegos No se permite prender un fuego en ninguna propiedad del parque excepto en las parrillas designadas.

Pescar El pescar es permitido solo en los sitios designados; se necesita una licencia para pescar del estado.

Asados Se permite asar en los sitios designados para asar; no se permiten parrillas propias. Los fuegos deben ser apagados y el carbón depositado en los recipientes apropiados.

Basura No se permite dejar o tirar basura en cualquier lugar con la excepción de los recipientes proveídos por este propósito. Tampoco se puede depositar basura que haya sido traída de otros lugares.

Vandalismo y daños No se permite cortar, quebrar, o dañar los árboles, plantas, arbustos, piedras, edificios, paredes, cercas, bancos, señales, mesas, ni otra estructura o propiedad del parque. No se permite sacar, cortar, o llevar ninguna de las plantas, flores, o señales. No se permite escribir ni marcar los edificios, cercas, bancos, señales, u otra estructura. No se permite trepar, caminar, o sentarse encima de los monumentos, floreros, fuentes, rejas, cercas u otra propiedad que no esté designado para tal propósito. No se permite cortar ni sacar ninguna madera, tierra, grama, piedra, arena, o gravilla.

Fumar No se permite fumar dentro de los parques regionales o sus facilidades.

Estructuras No se permite construir ni levantar ninguna estructura en la propiedad del parque sin permiso escrito de la comisión.

Vehículos No se permite conducir un vehículo más de diez millas por hora, a menos que haya una señal que indique algo diferente. No se permite conducir un vehículo en ninguna parte excepto en las calles pavimentadas y estacionamientos designados del parque. Solo se puede estacionar un vehículo en los estacionamientos designados del parque. No se permite arreglar ni lavar un vehículo dentro de los parques regionales. No se permite dejar vehículos en el parque cuando el parque está cerrado.

Canales No se permite contaminar los ríos, lagos, o lagunas dentro o adyacentes a la propiedad del parque regional.

Vida silvestre No se permite cazar, atrapar, capturar, dañar, destruir, ni afectar de ninguna forma a los pájaros u otros animales silvestres sin permiso escrito de la comisión.

Parques y Facilidades Regionales de Stroud

Pólizas para alquilar

Reservaciones

Los pabellones, campos atléticos, piscinas y lugares para patinar en el sistema del Regional Park son disponibles para alquilar por residentes de la Región de Stroud, los que no son residentes, organizaciones sin fines de lucro, y negocios para eventos deportivos y reuniones sociales. Toda organización oficial debe llenar una solicitud de reservación (*Regional Park & Facility Reservation application*) en persona en el Centro de Comunidad Day Street en East Stroudsburg (*Day Street Community Center*).

Peticiones para reservaciones solo serán aprobadas y acreditadas cuando el solicitante pague su cuota y reciba el permiso de usuario. El permiso puede tomar hasta dos semanas para ser procesado; los solicitantes deben programar sus eventos con suficiente tiempo.

Los solicitantes deben tener por lo menos 21 años, estar presente en el evento y tomar la responsabilidad de que los asistentes al evento sepan y sigan las Regulaciones de la Región de Stroud.

Horario para alquilar

Se puede alquilar los complejos durante las horas normales del parque (del amanecer hasta el anochecer). La Comisión se reserva el derecho de cambiar el horario y le informará al solicitante si un cambio es necesario antes de confirmar el permiso. El uso de los complejos está permitido solo en las horas aprobadas por la Comisión; los solicitantes que no sigan el horario puesto podrán perder su depósito de seguridad.

Residencia regional

Los residentes son los individuos que viven en los municipios de East Stroudsburg, Stroudsburg y Stroud Township (*East Stroudsburg Borough, Stroudsburg Borough, y Stroud Township*). Se requiere una prueba de residencia regional; una licencia de conducir será aceptada como prueba si la licencia demuestra una dirección de residencia.

Deposito de seguridad

Se requiere un depósito de seguridad para alquilar un complejo y el depósito varía dependiendo en el parque donde se alquila el complejo. Los gastos adquiridos por insuficiente limpieza y daños a la propiedad del parque serán restados del depósito de seguridad. Si gastos adicionales se adquieren más allá del depósito, el solicitante tendrá que pagar la factura.

La Comisión se reserva el derecho de cobrar un depósito de seguridad de acuerdo a solicitudes especiales de las facilidades.

Depósitos de seguridad serán devueltos dentro de 30 días después del evento si el complejo alquilado es dejado en buenas condiciones.

Certificado de aseguranza

Las organizaciones solicitando el uso de los campos atléticos y pabellones necesitan dar prueba de aseguranza y proveer a la Comisión un Certificado de Aseguranza (*Certificate of Insurance*) que demuestra un acuerdo de garantía a menos de \$500.000. El certificado también necesita nombrar al *Stroud Region Open Space and Recreation Commission* y el dueño municipal del complejo como el dueño del certificado y aseguranza adicional (*Certificate Holder and Additional Insured*).

Reembolsos

El comité no da reembolsos debido a mal tiempo y no se permite una fecha alternativa en caso de lluvia. Favor de prepararse en el caso de mal tiempo.

Reembolsos de los depósitos de seguridad solo se darán si es pedido por escrito a menos dos semanas antes de la fecha reservada. Se devolverá el depósito dentro de 30 días después de recibir el pedido escrito.

Responsabilidades del usuario

Seguir las regulaciones del parque e informar a todos los invitados de las normas y regulaciones del parque. El usuario es responsable por cualquier daño a la propiedad del parque hecho por algún invitado de su grupo.

Dejar los complejos en las mismas condiciones como fueron encontrados.

Remover todas las decoraciones del complejo, incluyendo a la cinta con que se pone. NO SE PERMITE usar grapas, tachuelas o clavos en las mesas del complejo.

No se permite colgar pancartas o señales en la propiedad del parque sin el permiso de la Comisión, y, si es requerido, un permiso de un *municipal zoning officer*.

Limpiar las mesas, parrillas y recoger la basura dentro y alrededor del complejo.

Sacos de basura deben estar atados y puestos en los contenedores de basura con la tapa cerrada. Si hay basura que no cabe en los contenedores, el usuario tiene que removerla para prevenir que los animales silvestres tengan acceso a ella. Favor de traer suficientes sacos de basura a su evento.

Todos los vehículos deben estacionarse en los estacionamientos designados. El usuario tiene que asegurarse que todos los vehículos se estacionen de manera legal y organizada.

Se prohíbe

- Cobrar entrada para complejos alquilados
- Usar generadores, a menos que sean aprobados por la comisión
- Vender comida, a menos que sea aprobada por la comisión
- Atracciones de carnaval, como brincolines o juegos inflables
- Tiendas de compañías, a menos que sean aprobadas por la comisión
- Ventas comerciales de cualquier forma

Revocación de aprobación

La comisión se reserva el derecho de revocar el privilegio del uso, remover participantes de un evento, quedarse con el depósito de seguridad, y/o negar suplicaciones presentes o futuras por las siguientes razones:

- no seguir las reglas del parque
- cheques de depósito devueltos o sin valor
- conducta desordenada
- daños a la propiedad del parque, pabellón o complejo